



Dairy Workers' Training

You're Invited to...
Assisting Cows with Calving
Dairy Workers' Training
(In English & Spanish)



2nd Offering!
Sign up early-
class fills quickly!

Tuesday, April 8, 2008

10:30 am to 1:00 pm

Saxon Homestead Farm LLC, 15621 South Union Road, Cleveland, WI

Directions: I-43 to Exit 137 (Hwy XX/Cleveland). Go west on Hwy XX approximately 1/2 mile to South Union Road. Turn south on South Union Road. Travel approximately 1/2 mile. Farm is located on the east side.

This training session provided both in English & Spanish is designed to teach dairy workers about the basics of assisting cows with calving. The hands-on training will include using the same equipment to teach veterinary students about calving. Dr. Dave Mueller, Veterinarian, Kiel Veterinary Clinic will instruct with Julia Reyes Hamann, Calf Manager, Hanke Farms, Inc. translating the meeting.

Topics addressed include:

- * Stages of Calving
- * Calf Presentations
- * Signs of Calving Distress
- * Providing Calving Assistance

Both English and Spanish speaking dairy workers are encouraged to attend.

The session is limited to 20 individuals to give participants an opportunity to participate in the demonstrations and hands on activities, **so pre-registration is required**. Each participant will receive materials and handouts in his/her appropriate language and a certificate indicating he/she completed the "Dairy Workers' Training-Assisting Cows with Calving".

**This educational event is sponsored cooperatively by
the UW-Extension Dairy Team and Lakeshore Technical College**

The Dairy Workers' Skills Training Modules were developed with support from a "Dairy Industry Revitalization-USDA Cooperative States Research Extension Education Service" Grant.

Cooperative Extension Programs University of Wisconsin-Extension

UW-Extension programs are open to all persons without regard to race, color, ethnic background or economic circumstances. Please make request for reasonable accommodations to ensure access to educational programs as early as possible preceding the event. Request will be kept confidential.



UW-Extension & Lakeshore Technical College Presents
Dairy Workers Trainings
 In English & Spanish
 Assisting Cows with Calving Training Registration

Fee: \$25.00 per person per class

Please make check payable & mail form to: Lakeshore Technical College
 1290 North Avenue
 Cleveland, WI 53015

Or call with credit card information: 1-888-GO.TO.LTC (1-888-468-6582)
 Ext 1366 (Registration Desk)

One registration per person, all items must be completed
Please make additional copies as needed
Session is limited to 20 individuals on a first come first serve basis so
pre-registration is required-NO WALK-IN REGISTRATIONS WILL BE
ACCEPTED!

PLEASE PRINT To register, please mail the form to LTC, 1290 North Avenue, Cleveland, WI 53015

Social Security No.				Last Name		First Name		Middle		
Date of Birth	Month	Day	Year	Cell Phone Number		Ethnic Background (circle one): American Indian or Alaskan Native Asian Black, not of Hispanic Origin Native Hawaiian or Other Pacific Islander Hispanic White, not of Hispanic Origin		Gender (circle one) Male Female		
E-mail Address				Home Phone Number ()						
Home Address (Street, P.O.)				City		State		Zip Code		
Farm/Employer Phone Number ()				Farm/Employer Name and Address						
I am a legal resident of:			County		Town Village City		School District			
The following information is for Federal Statistics	Work Status at Enrollment: 01 Employed, Full Time 02 Employed, Part Time 03 Underemployed 04 Unemployed, Seeking Employment 05 Not in Labor Market 06 Dislocated Worker			Highest Grade of School Completed Received: GED HSED Single Parent: Yes NO		Displaced Homemaker: Yes No Economically Disadvantaged: Yes No		Last High School Attended and Location:		Date you will or did graduate from High School: Withdrew from High School: Yes No

<u>Class Number</u>	<u>Class Title</u>	<u>Date</u>	<u>Time</u>	<u>Fee</u>
28574	Assisting Cows with Calving	April 8	10:30 am - 1:00 pm	\$25.00

For more information, please contact:

Tina Kohlman
 Sheboygan County
 UW-Extension
 Dairy & Livestock Agent
 (920) 467-5740

Greg Booher & Jason Fischer
 Lakeshore Technical College
 Farm Business Educators
 920-960-0551 or 920-693-1645

Scott Gunderson
 Manitowoc County
 UW-Extension
 Dairy & Livestock Agent
 (920) 683-4169

Dairy Workers Trainings



Entrenamiento para Trabajadores de Fincas Lecheras

Usted está invitado al...

Entrenamiento para Trabajadores de Fincas Lecheras Ayudando a las Vacas Durante el Parto (En Inglés y Español)



**2nd Offering!
Sign up early-
class fills quickly!**

April 8, 2008

10:30 am y 1:00 pm

Saxon Homestead Farm LLC, 15621 South Union Road, Cleveland, WI

Direcciones: I-43 to Exit 137 (Hwy XX/Cleveland). Go west on Hwy XX approximately 1/2 mile to South Union Road. Turn south on South Union Road. Travel approximately 1/2 mile. Farm is located on the east side of the road.

Esta sesión de entrenamiento presentada en inglés y español está diseñada para enseñar a los trabajadores de fincas lecheras sobre los fundamentos para asistir a la vacas durante el parto. El entrenamiento práctico incluirá el uso del mismo equipo que se emplea para instruir a los estudiantes de veterinaria sobre el parto. El Dr. Dave Muleer de Kiel Veterinary Clinic's y veterinaria de hato llevará a cabo el entrenamiento en colaboración con Julia Reyes Hamann, Administradora de Becerras, Hanke Farms, Inc., quien traducirá la clase.

- Los temas que se abordarán incluyen:
- Etapas del Parto
- Posiciones del becerro
- Señales de Parto Peligroso
- Proporcionando Ayuda en el Parto

Se exhorta a los trabajadores de fincas lecheras que hablan español como a aquellos que hablan inglés a asistir a esta sesión de entrenamiento. **La sesión está limitada a 20 individuos** de manera que los participantes puedan tomar parte en las demostraciones y actividades prácticas. **Por esta razón, se requiere de preinscripción.** Cada participante recibirá materiales y notas en su idioma y un certificado indicando que ha terminado el "Entrenamiento para Trabajadores de Fincas Lecheras-Ayudando a las Vacas Durante el Parto" ("Dairy Workers' Training-Assisting Cows with Calving").

Este evento educacional está patrocinado en forma cooperativa por el Equipo de Extensión para Lechería de la UW y el Colegio Técnico Lakeshore

Los Módulos de Entrenamiento de Técnicas para Trabajadores de Fincas Lecheras fueron desarrollados con el apoyo financiero del proyecto "Dairy Industry Revitalization-USDA Cooperative States Research Extension Education Service"

Cooperative Extension Programs University of Wisconsin-Extension

UW-Extension programs are open to all persons without regard to race, color, ethnic background or economic circumstances. Please make request for reasonable accommodations to ensure access to educational programs as early as possible preceding the event. Request will be kept confidential.



Extension-UW & Lakeshore Technical College Presentan
Entrenamiento para Trabajadores de Fincas Lecheras
 En inglés y español
 Ayudando a las Vacas Durante el Parto

Entrenamiento para Trabajadores de Fincas Lecheras

Costo: \$25.00 per person per class
Por favor, haga el cheque a nombre de: Lakeshore Technical College
Envíe la forma por correo a: Lakeshore Technical College
 1290 North Avenue
 Cleveland, WI 53015
O llame con la información de su tarjeta de crédito a: 1-888-GO.TO.LTC (1-888-468-6582)
 Ext 1366 (Registration Desk)

Llene una forma de inscripción por persona y proporcione toda la información
Por favor, haga copias adicionales de la forma si así lo requiere
El cupo de la sesión está limitado a 20 personas de acuerdo al orden en que se
reciban las formas de inscripción. Por lo tanto se requiere de pre-inscripción.

Para inscribirse, POR FAVOR IMPRIMA LA FORMA y envíela a LTC, 1290 North Avenue, Cleveland, WI 53015

Número de Seguridad Social				Apellido		Primer nombre		Segundo Nombre			
Fecha de nacimiento		Mes	Día	Año	Número de teléfono celular			Origen étnico (circule uno): Indio americano o Nativo de Alaska Asiático Negro, no de origen hispano Nativo Hawaiano o de otra isla del Pacífico Hispano Blanco, no de origen hispano		Género (circule uno) Masculino Femenino	
Dirección de correo electrónico					Teléfono (domicilio) ()						
Dirección de su domicilio (Calle, Apartado Postal) Código postal					Ciudad			Estado			
Teléfono (empleo) ()					Nombre y dirección de su lugar de trabajo						
Soy un residente legal de:				Condado		Población		Aldea	Ciudad	Distrito Escolar	
La información siguiente es para Estadísticas Federales	Situación de trabajo al inscribirse: 01 Empleado, Tiempo Completo 02 Empleado, Tiempo Parcial 03 Subempleado 04 Desempleado, en Busca de Empleo 05 Fuera del Mercado de Trabajo 06 Trabajador Desplazado			Highest Grade of School Grado escolar más avanzado que haya obtenido Recibió: GED HSED (high-school equivalency program) Padre soltero: Sí No		Jefe de familia desplazado: Sí No Económicamente Desfavorecido: Sí No		Nombre y locación de la última escuela de educación media superior (preparatoria) a la que asistió		Fecha en la que terminó o terminará la preparatoria: Abandonó la preparatoria: Sí No	

Número de la

<u>Clase</u>	<u>Título de la Clase</u>	<u>Fecha</u>	<u>Hora</u>	<u>Cuota</u>
28574	Assisting Cows with Calving	April 8, 2008	12:30 pm - 3:00 pm	\$25.00

Para mayor información, por favor comuníquese con:

Tina Kohlman Sheboygan County UW-Extension Dairy & Livestock Agent (920) 467-5740	Greg Booher & Jason Fischer Lakeshore Technical College Farm Business Educators 920-960-0551 or 920-693-1645	Scott Gunderson Manitowoc County UW-Extension Dairy & Livestock Agent (920) 683-4169
---	---	--

Cooperative Extension Programs University of Wisconsin-Extension

UW-Extension programs are open to all persons without regard to race, color, ethnic background or economic circumstances. Please make request for reasonable accommodations to ensure access to educational programs as early as possible preceding the event. Request will be kept confidential.